

# Etyeki

„Befelé nézz, bensődben fakad fel a jónak forrása,  
s ha szüntelenül mélyíted, szüntelenül buzog!”

Marcus Aurelius

# FORRÁS



Felelősséggel Etyekért – független, civil közéleti havilap

VI. évfolyam 01. szám

2013. január



„Valami nagy-nagy tüzet kéne rakni,  
Hisz zúzmarás a város, a berek...  
Fagyos kamrák kilincset fölszaggatni  
És rakni, adjon sok-sok meleget.  
Azt a tüzet, ó jaj, meg kéne rakni,  
Hogy fölengednének az emberek!”

József Attila, 1922.

# CSÓKOS VARGA GYÖRGYI (1926-2012)

„...tanultam hagyományos anyagokkal megvalósítható műveket csinálni. Akár üvegmozaik, akár márvány, kő, a régies anyag a mai falakon mást kell, hogy kifejezzen, mint elődeink, példaképeink idejében. Ezért kísérleteztünk, kerestünk, miközben nagy közös munkákon dolgoztunk. Kerestem a mai és a holnapi anyagokat...”

2012. december 6-án életének 87. évében, hosszan tartó, súlyos betegség után elhunyt Csókos Varga Györgyi.

Emberművelés – ez az ő varázsa. Aki egyszer kapcsolatba kerül vele, aki vele dolgozhat, azt megérinti a követendő példa, emberi tisztasága, emberi tisztessége.

1926. január 5-én született Budapesten. 1955 óta élt és dolgozott Etyeken, itt épített szellemi és tárgyalgó műhelyt nyolc gyerekével.

1944-49 között a Magyar Képzőművészeti Főiskola festő szakán tanult. Mesterei: *Bernáth Aurél, Barcsay Jenő, Boldizsár István és Fónyi Géza* voltak.

1947-48 között *Fónyi Gézával* és osztályával a főiskola aulájának padlómozaikját rakta. Ezt követően számos mozaikot készített férjével *Csákvári Nagy Lajossal*. 1964-ben és 1966-ban *Barcsay Jenő* tervei alapján valósítják meg a Miskolci Nehézipari Műszaki Egyetem és a budapesti Nemzeti Színház figurális márványmozaikjait. Az Izabella utcai színház előcsarnokába készült mozaik - 1966 legjobb műalkotása címet nyerte el.

1971-től külföldi kiállítások következtek, 1974-től már felnövekvő gyerekeivel mutatkozott be számos hazai és külföldi kiállításon.

1972-es székesfehérvári millenniumi pályázat nagydíját nyerte el szövött textilképeivel.

1976-ban megalakította az Etyeki Műhelyt, mely elsősorban a szövés kísérletekről, az etyeki Szövőházról és tanításairól ismert.

A gyűjtésekről, szövés kísérletekről megjelent könyvei: *Szövés 1978., Tárgyi anyanyelvünk 1992., Festés, szövés 1993., Fonaljáték 1995., Kotta és kép 1997., Etyeki Képes Krónika 1-3. 1996 – 1999, Festéskönyv 2008., Pictirius – Festék-mesterség 2012.*

Egyedi színezésű papír kollázsokat, papírmozaikokat készített, melyek témája az élet misztériumának kutatása.

1997-2000 között készítette el a girincsi és etyeki kálváriák mozaik stációképeit.

Nagyszabású gyűjteményes kiállítása 2006-ban – *Csákvári Nagy Lajossal* „ELETUTAK” címmel került megrendezésre Komáromban.

Díjai: Vörösmarty Mihály díj 1997, Podmaniczky-díj 1998, Etyek Község Díszpolgára cím 1999. Az általa létrehozott Etyeki Műhelyért, alkotó és kutató munkájáért 2011-ben Magyar Örökség-díjjal jutalmazták.

1999-ben *Kálmán Lajos* polgármester a következő szavakkal adta át Györgyi néninek az Etyek Község Díszpolgára kitüntetését: „Kivételesen gazdag életet él, életének gazdagságát nem a pénz, nem az anyagiakban kimutatható vagyon adja. Az ő vagyona, az ő gazdagsága az a sokszínűség, ahogyan éli napjait, az a környezet, amelyet mindig is maga köré teremtett. Felfedezésre méltó polihisztor.”

Idézet a *Festés-mesterség* című könyv ajánlásából: „Évtizedek óta kísérem figyelemmel Csókos Varga Györgyi szerteágazó, sokrétű tevékenységét. Néhány művésztelepen megtapasztalhattam, milyen kitűnő pedagógus. Felkészültsége, igényessége nálunk szokatlan, régi mesterekre emlékeztet. Könyvei hiánypótlók! Egyszerre szellemi kaland, pontos szakmai és technikai kézikönyv. Szemlélete egyszerre európai és magyar, kultúratörténeti és mesterségismeret, művészettörténet és néprajz. Olyan tud, amit már nagyon kevesen a XXI. századi Magyarországon.” – dr. S. Nagy Katalin művészettörténész, egyetemi tanár.

**Györgyi néni, nyugodjon békében!**





Már hagyomány, hogy nálunk rendezi meg a Futapest Klub az év első cross-futását, az etyeki határban



A zord időjárás és a nagy hó ellenére nagyon sokan voltak kíváncsiak január 19-én az Újhegyen és a Szép-völgyben megrendezett I. Etyeki Piknikre. Képünkön: Galambos Lajos és zenekara szórakoztatja a közönséget.

#### Tisztelt Olvasóink!

Várjuk észrevételeiket, leveleiket a raki58@gmail.com e-mail címen, a 06-30-9421-969 telefonszámon ill. az Etyeki Forrás Facebook oldalán.

*Következő számunk lapzártája: február 18.*



A Kulturált, Egészséges Etyekért Közalapítvány jóvoltából függönyök kerültek az orvosi rendelő tavalý kicserélt, új ablakaira.



Ez évben egyhetes programsorozattal emlékeztünk meg a Magyar Kultúra Napjáról. Január 21-25-e között az érdeklődők megtekinthették a Czímeres Pálinkaház birtokán az „Isten, áldd meg a magyart...” című Melocco Miklós szoborkompozíciót, január 22-én ünnepi műsort adtak a versmondó kör tagjai, a művészeti iskola növendékei és tanárai. Január 24-én Móser Zoltán etno-fotográfus tartott előadást a Petőfi emlékv tiszteletére, majd 28-án a művészeti iskola tanára – Juan Pablo Bautista Cano – zongoraestje zárta a Magyar Kultúra Hetét.

## Néprajzi naptár

Január a **Boldogasszony**, régi magyar elnevezéssel **Fergeteg hava**. A hónapot Janusról, a „kétarcú” istenségről nevezték el a rómaiak. Vidáman várták az újévet, hogy hasonlóan peregjenek a napok. Édes ételeket ettek, megajándékozták egymást. A magyar nyelvterületek általános szokása volt, hogy újévkor házról-házra járva, jókívánságokat mondtak, ill. énekeltek fiúgyermekek, legények, házasemberek. Szerencsétlenséget hozott, ha leány, asszony lépett be elsőnek, így azok nem is jártak köszönteni. A házigazda borral, kaláccsal, pálinkával kínálta őket, esetleg pénzt adott.

Január 6-a, vízkereszt napja a karácsonyi ünnepek zárónapja és a farsang kezdete. A farsang hamvazószerdáig tart, de különösen ünnepélyes az előtte való vasárnaptól keddig estig, amit általában „farsangfarkának” mondanak. A falvakban disznóhús, káposzta, kocsonya, fánk, bor és pálinka bőséges fogyasztásával ünnepeltek. Az ünnepléshez szervesen hozzátartoztak a jókívánság mondó és adománygyűjtő szokások.

Világszerte – így nálunk is – a farsang adott alkalmat a különféle jelmezek, maszkok felöltésére. A táncmultságokat a fonóban tartották, a lányok kolbászt és herócért, a legények italt vittek. Ezeknek a multságoknak rendkívül fontos szerepe volt a párválasztásban. A lányok ilyenkor adták a legényeknek a bokrétát, akik azt tűzték a kalapjuk elejére, amit a nekik legjobban tetszőtől kaptak. Ekkor adódott alkalom, hogy tréfásan, olykor durván figyelmeztessék azokat, akik ugyan már elérték a megfelelő kort, de mégsem mentek férjhez.

Ez a hónap rendszerint zimankós, havas, ám 2007-ben Sopronban +17,8 fokot mértek. 1287 vízkeresztjén koszorút fontak búzavirágból. 1754-ben a vásározók elakadtak a nagy hóban. 1771-ben nagy esők voltak Gyöngyösön, és a ferences testvérek éjjel-nappal merték a vizet rendházuk pincéjéből.

1791-ben lombosodtak a budai szőlők, gyümölcsösök. 1834-ben Vince napján Veszprémben virágozott a meggyfa, a méhek kirepültek Gyertyaszentelőre (február 2.)

**Ennek az időszaknak nevesebb napjai:**

**Ábel napja:** „Ábel napos ideje bő gyümölcstermés előjele!”

**Piroska napja:** „Ha Piroska napján fagy, negyven napig el nem hagy!”

**Ágnes napja:** „Ha Ágnes hideg, engesztel Vince, hogy teljék a pince!”

**Vince napja:** „Ha szépen fénylik Vince, megtelik borral a pince!”

**Pál napja:** „Ha Pál fordul köddel, jószág hull döggel.”  
„Ha Szent Pál ideje tiszta, bőven terem mező, pusztá.”

### Február – Böjtelő hava

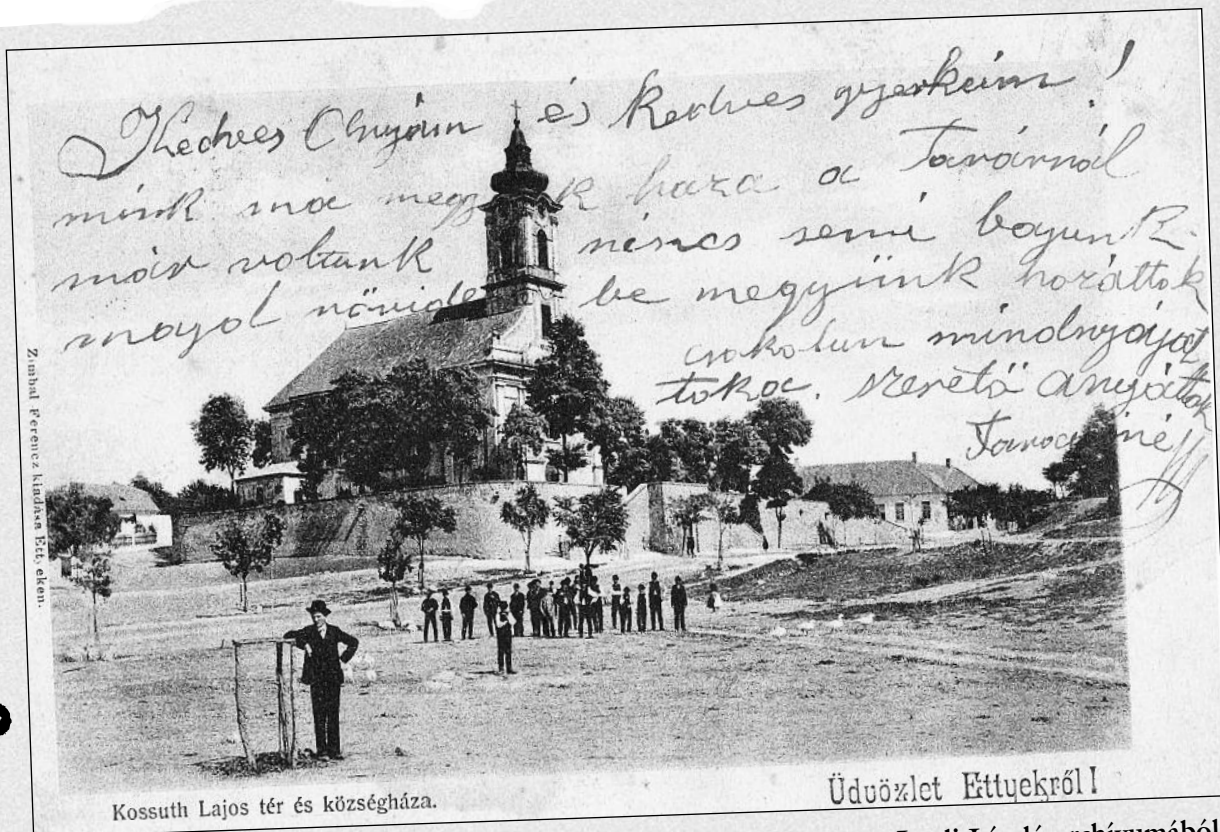
Február 3-án – Balázs napján – volt szokásban az ún. Balázs-áldás vagy balázsolás, amikor a katolikus pap a gyermek álla alá két gyertyát tesz keresztbe és imát mond. Almát is szenteltek ilyenkor, abban a hitben, hogy a torokfájás ellen alkalmas gyógyszer.

Február 6-a Dorottya napja. „Ha Dorottya szorítja, Julianna tágítja.” Vagyis, ha Dorottya-napkor fagy, akkor Julianna napjára (febr. 16.) megenyhül az idő.

Február 19-e Zsuzsanna napja. Ezen a napon azt várták, hogy megszólaljon a pacsirta, mert a tavasz közeledtét jelzi. Azt tartották, hogyha alacsonyan repül a pacsirta, akkor még hideg idő várható, de ha magasan száll, akkor közel a jó idő.

Február 24-e Mátyás napja. „Ha Mátyás jeget talál, akkor töri, ha nem talál, akkor csinál.” Ugyancsak ismert szólás: „Mátyás, Gergely két rossz ember”, mely arra utal, hogy ezeken a napokon nagy hidegek szoktak lenni. Az e napi időjárásból jósltak a termésre, tojásszaporulatra. A hideg idő jó termést, a szeles idő kevés tojást jelzett. **N.P.A.**

Etyek anno...



Kossuth Lajos tér és községháza.

Üdvözlöt Etyekről!

Képeslap 1903-ból

Imeli László archívumából

## Tartalmas, hosszú élet...



2012. december 28-án 90. születésnapján személyesen köszöntöttem *Petruska Antalt*. Átadtam az *Orbán Viktor* miniszterelnök úr által aláírt üdvözlő lapot, valamint településünk nevében önkormányzatunk által készített ajándékkosarat. Meleg, barátságos hangulatú beszélgetésben folytattuk a születésnap megemlékezést.

Kedves Tóni bácsi, ezúton kívánok még egyszer jó kedvben, egészségben eltöltött, szép nyugdíjas éveket.

## Család faszor – platán faszor

### Kedves Lakótársak!

Ezúton szeretném kifejezni köszönetemet, valamint gratulálok mindenkinek, aki részt vett a platán faszor telepítésében. Külön köszönet a Faszor Társaságnak, valamint *Miksa Zoltánnak*, aki megálmodója, immár nyolc éve motorja a fasortelepítésnek. Nagyszerű volt ez az összefogás a családok, a civilek, a vállalkozók valamint az önkormányzat részéről. Olyan dolgot tettünk közösen, önzetlenül, a jövőbe vetett hitünkkel, mely ritka a mai társadalomban. Gyermekünknek, unokáinknak ültettünk közel 300 darab fát a biai út mentén, ezáltal majdnem teljessé téve platán faszorunkat.

Reményeink szerint ez évben a maradék fák is telepítésre kerülnek. Etyek község önkormányzata 2012. évi költségvetéséből 375.000 Ft-tal támogatta a telepítés költségeit, munkatársai és a képviselő-testület tagjai révén részt vett a facsometék telepítésében és továbbra is részt vesz a faszor fenntartásban az alábbi munkák elvégzésével: locsolás, kaszálás, kötözés, tányérozás, trágyázás. A felsorolt munkák a település költségvetését nem terhelik.

## Iskola állami fenntartásba adása...

Határidőben, a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően lezajlott a Német Nemzetiségi Általános Iskola, valamint a Jávor Zoltán Alapfokú Művészeti Iskola állami fenntartásba adása. Önkormányzatunk a fenntartói jogok átadásával egy időben, átadta az üzemeltetési jogot is a Magyar Állam részére. A környező települések önkormányzatai is ezt a gyakorlatot követték, hiszen nem jó megoldás az, ha egy intézménynek két „gazdája” van egy időben. Az üzemeltetésért havonta 2.362.000 Ft hozzájárulást fizet településünk a fenntartónak.

Nincs más teendőnk, minthogy türelemmel várjuk az oktatás színvonalának javulását, az oktatási eszközök korszerűsítését, pedagógus kollégák munkakörülményeinek, valamint munkabérének pozitív irányba történő elmozdulását.

## Szükséglakás – vendéglakás

Megkezdjük a Segítő kéz Szociális Intézmény utolsó traktusában lévő helyiségcsoport felújítását, rendbetételét. Munkatársaink eddig irattárként, ruha raktárként használták az egy szoba, konyha, előtér és fürdő helyiségből álló lakást. Úgy döntöttünk, hogy kitakarítjuk, kifestjük, berendezzük. Kialakításra kerül egy négy személyt befogadó átmeneti lakás, melyet az alábbi feladatok megoldására használhatunk: téli nagy hidegben vagy veszély esetén, ha valamely lakótársunknak nincs fűtött, vagy fűthető lakása. Átmenetileg beköltözhető katasztrófa esetén, ha megsemmisül vagy lakhatatlanná válik bármely etyeki lakos lakása, háza. Köztes időben vendéglakásként üzemelhet, ha az önkormányzatnak, valamely intézményünknek, civilszervezetünknek partnerei, vendégei érkeznek településünkre.

A lakás átmeneti használatát *Soósné Kurucz Ágnes* javaslatára a település polgármestere engedélyezi. Vendéglakásként történő használatra az igényeket a polgármesteri hivatal titkárságán lehet benyújtani. Várhatóan a szükség-vendég lakás 2013. március elsejétől vehető igénybe, a meghatározott feltételek esetén.

## A falu dolgai januárban...

Napi feladatainkból kettőt kiragadva: Közmunkát végző munkatársaink felméri a megrongálódott, elforgatott, „eltűnt” közlekedési valamint útjelző táblákat, melyek pótlására az időjárás függvényben sor kerül. Ezúton kérem lakótársaimat, ha tudomásuk van megrongált, leszerelt táblákról, azt soron kívül jelezzék az alábbi telefonszámon.

Munkatársaink folyamatosan takarítják a települést, szedik a szemetet, ürítik a szemeteseket a község területén. Felhívóként tartom, hogy egyre több háztartási szemetet hordanak ki a közterületi hulladék tárolókba. Kérem tisztelt lakótársaimat, ügyeljünk a tisztaságra, óvjuk meg környezetünket! Amennyiben illegális személerakót találnak, kérem, szintén jelezzék az alábbi telefonszámon:

**Garaguly Tibor**  
polgármester

Tel.: 06-30-971-18-54

## Új adózási nyomtatványok

Tájékoztatjuk Tisztelt Adózóinkat, hogy az internetről elérhető Etyek Község Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Csoportjának a helyi adókkal kapcsolatos megújított nyomtatványai ([www.webetyek.hu](http://www.webetyek.hu)). A nyomtatványok aktualizálását a 2013. január 1-jétől életbe lépett jogszabály-változások tették szükségessé.

Ezúton tájékoztatjuk Tisztelt Adózóinkat, hogy a helyi adók és a gépjárműadó első félévi fizetési határideje 2013. március 15. napja. A fizetési kötelezettségről szóló értesítőt és a befizetéshez szükséges postai készpénz-átutalási megbízásokat adóhatóságunk várhatóan február végéig postázza az adózók részére.

**Halász Mónika**  
adóügyi ügyintéző

## Általános iskola

December 21-én, az utolsó tanítási napon **osztálykarácsonyokat** tartottunk, illetve a Könyvtár - Közművelődés tagintézményünk jóvoltából karácsonyi műsorral (meghívott előadóval) is kedveskedhettünk a diákoknak, melyet a gyerekek nevében is köszönünk.

Első alkalommal tartottuk meg iskolánkban a **II. Országos Szépiró Verseny elődöntőjét**, melyet sajátos nevelési igényű gyermekeknek írnak ki. Három kategóriában kellett értékelni, 17 fő indult a versenyen. A felső tagozat első helyezetteje (*Gál Fanni* 8.a) képviseli iskolánkat a középöntőn. **I. kategória (1-2. oszt.):** 1. helyezett: *Ágoston János*; 2. helyezett: *Balogh Viktória Noémi*; **II. kategória (3-4. oszt.):** 1. *Varga Vivien*, 2. *Nádpor Bettina Zsófia*, 3. *Ágoston Dzszenifer*; **III. kategória (5-8. oszt.):** 1. *Gál Fanni*; 2. *Szűcs Eszter*; 3. *Hargitai Agnes*

December 11-én tartottuk az országsszerte hagyományos „**Szép magyar beszéd**” versenyünket, mely Kazinczy Ferencnek és a nevével fémjelzett nyelvújításnak is emléket állít, továbbá felhívja figyelmünket anyanyelvünk fontosságára, ápolására. Két kategóriában hirdetett a zsűri – *Vida János*, az Etyeki Versmondó Kör elnöke, *Szegedi-Kiss Mónika* és *Zvara Zita* – eredményt: **5-6. évfolyam:** 1. *Gábor Panna Rebeka* 6.a, 2. *Éberling Luca* 5.b, 3. *Somogyi Nóra* 5.b. **7-8. évfolyam:** 1. *Palotai Petra* 7.a, 2. *Szegedi-Kiss Patrik* 7.b; 3. *Gulyás Kiara* 8.a. Az Etyeki Versmondó Kör jóvoltából könyvjutalmat osztottunk ki a helyezetteknek. Ezúton is köszönjük az értékes adományt!

Hagyományos **Mikulás-kupa**, azaz kosárlabda bajnokságot rendeztek a felső tagozaton testnevelőink: *Szlávik Borbála* és *Vona Sarolta* tanárnők. December 12-én a 6-8. évfolyam mérkőzött, december 13-án a kis ötödikesek „csaptak össze”.

**Zvara Zita** felsős mk.-vezető

## Művészeti Iskola

### Versenyek

2012. november 30-án Biatorbágyon, a III. Papp Lajos Regionális Zongoraversenyen sikeresen szerepelt két növendékünk, *Joó Tímea* és *Benedek Borbála*. Tanáruk: *Juan Pablo Bautista Cano*.

2012. december 5-én Veszprémben *Nagy Antal* trombitás növendékünk Bronz minősítést szerzett a X. Regionális Trombitaversenyen. Tanára: *Bényei Tibor*.

2013. január 16-án Tordason a Fejér megyei Népdaléneklési Verseny területi válogatóján hat produkcióból három jutott a döntőbe. Dicséző oklevélben részesültek: *Ráczkevy-Eötvös Blanka* és *Rádics Sarolt Dóra* – szólóénekesek, a Bodzafa csoport - *Ráczkevy-Eötvös Blanka*, *Rádics Sarolt Dóra*, *Szabó Veronika Éva*, *Székány Ivett*, *Tóth Diána* és a Pergettyű citeraegyüttes - *Caroli Andrea*, *Rácz Petra* közös produkciója.

A megyei döntőbe jutottak: *Gulyás Kiara* – hangszerkíséretes énekes szólista, a Csilipán énekegyüttes - *Beck Ágnes*, *Jónás Eszter*, *Joó Tímea*, *Ráczkevy-Eötvös Blanka*, *Seres Julianna*, *Szaló-Pál Zsófia*, *Székány Ivett Noémi*, *Tóth Boglárka*, *Tóth Diána*, *Zorkóczy Zita* és a Kenderzsupp citeraegyüttes – *Debreceni Márta*, *Farkas Alexandra*, *Marincsák Lilla*, *Szaló-Pál Zsófia* *Tóth Boglárka* – közös produkciója, valamint a Kisrigó énekegyüttes – *Caroli Andrea*, *Gábor Panna Rebeka*, *Gulyás Kiara*, *Marincsák Lilla*, *Rácz Petra*, *Rádics Sarolt Dóra*, *Szabó Veronika Éva*, *Varga Kata*. Felkészítő tanárok: *Koczka Andrea* és *Csige Ildikó*.

2013. január 18-án a rendkívüli időjárás ellenére *Bényei Luca Zsófi* részt vett az Országos kürtverseny szentendrei válogatóján. Tanára: *Bényei Tibor*. Köszönjük a versenyeken való közreműködését és segítségét *Juan Pablo Bautista Cano* zongoristának.

## 40 év a faluközösség szolgálatában

Bizonyára sokan tudják már, hogy december végén saját kérésem alapján nyugdíjba mentem.

Az elmúlt 40 évből egyetlen év kivételével különböző területeken Etyeken, Etyekért dolgoztam. Vagy a munkahelyem által, vagy pedig közéleti feladatokon keresztül, de folyamatosan kapcsolatban voltam a község lakosságával. Mivel a településen nőttem fel, mindenkit ismertem a faluban, majd a könyvtárban és a közművelődési területen végzett munkám révén az utóbbi években Etyeket lakóhelyül választó új lakosokkal is kapcsolatba kerültem. Én még ahhoz a korosztályhoz tartozom, amelyik ismeri Etyek múltját, azokat az embereket, akik meghatározó módon befolyásolták a falu életét. De ismerem azokat is, akik új szellemet hoztak közénk és ezáltal más dimenzióban, de gazdagodott a falu.

Nagyon sok jó embert ismertem meg. Nélkülük, segítőkészségük felajánlása nélkül munkám lehetetlen lett volna végezni. Mindezekért szeretnék köszönetet mondani a mindenkori képviselő-testületeknek, hivatali dolgozóknak, a körzeti megbízottaknak, a településen dolgozó intézményvezetőknek, kollégáimnak, az egyházak vezetőinek, a civil szervezeteknek, magán-személyeknek. Szándékosan nem kezdek bele név szerinti felsorolásba, mert olyan sokan vannak, hogy talán kifelejténék valakit. Mindenki tudja, akire vonatkozik köszönetem.

Hogy sikerült ez a majd' negyven évnyi munka? – nem tisztem értékelni. Nem mindig úgy, ahogy szerettem volna. Az intézmény, amit szerencsém volt két különböző időszakban vezetni, másképpen, de teszi a dolgát továbbra is.

A legtöbben azt kérdezik tőlem: mit fogsz most csinálni? Azt, amit minden nyugdíjas: az otthoni feladatain kívül azt teszi, amire eddig nem volt elég ideje. Több időm jut a felnőtt fiaimra, tágabb családomra, magamra, a barátaimra, a kertemre... Bármire, ami jól esik.

Egyik kedvenc íróm, Ljudmila Ullickaja írta: „... egész életemben túl sokat futkostam és ugráltam. És most azt mondták nekem: ül le, és gondolkozz...” És ennyi elég is...

**Bauerné Hell Ilona**





gorakisérőnknek, valamint a lelkes szülőknek: *Benedek Árpádnak, Tóth Péternek, Joó Erzsébetnek, Polgár Annának és Marincsákné Lojt Évának.*

### Adventi eseményeink

Hangos énekszóval és zenével készültünk növendékeinkkel és tanárainkkal a karácsonyra. Advent idején már hagyománnyá vált rendezvényeken és jeles napi eseményeken léptünk föl és hangolódtunk rá az ünnepre.

#### December 2. Falu karácsonya

A hagyománnyá vált rendezvény ünnepi dekorációja a képzős növendékek munkája volt, egységes installációkat készítettek a csoportok az eseményre. *Lakatos Lilla* tanárnő külsős segítőkkel dekorálta a közösségi teret. A rendezvényen a klasszikus zenei és népzenei tanszakok növendékei mutatkoztak be szolista és kamarazenei produkciókkal.

#### December 13. Lucázás az általános iskola osztályainál és a családsegítőben

A Csilipán énekegyüttes hagyományos népszokása mellé bekapcsolódtak a néptáncos növendékeink is, *Kiss Zsuzsanna* vezetésével. Köszönjük a Családsegítő meghívását.

#### December 14. Adventi zenés áhítat

*Dr. Révész Jánosné* református lelkész nő szervezésében idén is bekapcsolódtunk a református egyházközség programjába. A Versmondó Kör tagjai vers- és prózarészletekkel, intézményünk pedig zenei produkciókkal és néptáncosaink betlehemes játékával járult hozzá az eseményhez.

#### December 17. Népzene tanszakosok karácsonyi ajándékozása

A népzene tanszak növendékei évek óta egymást is megajándékozzák apró, jelképes ajándékkal. Adventi koncertünk főpróbája után a jó hangulatban töltött együttlét során fogyasztottuk el a lucázáskor kapott „adományainkat”.

#### December 18. Képzőművészeti tanszak vizsgakiállítása

A vizsgakiállítás december 18-án nyílt meg „FÉNY” címmel. A félévben készült tematikus munkák mellett bemutattuk az ünnepi készülődés sikeres tárgyait, képeit. A címre asszociálva a világító szobrok adták meg a megnyitó ünnepi hangulatát, melyet *dr. Révész Jánosné* fogalmazott meg. A kiállításon szereplő agyagmunkákat, játékokat hazavihették a növendékek az ünnepek előtt, de a későbbiekben folyamatosan bemutatjuk az évkörhöz kapcsolódó aktuális munkákat is. A rendezvényen *Ráczkevy-Eötvös Blanka* népi énekes szolista közreműködött.

#### December 19. Adventi koncert

Minden évben a tanév egyik kiemelt eseménye a katolikus templombeli nagyszabású koncertünk. Valamennyi zenész- és

néptáncos növendékünk fellépett. A hangszeres szolisták – *Bancsó Bettina, Benedek Borbála, Csubaj Aron, Kulimár Ákos, Nagy Antal, Pinczés Dorka, Somogyi Nóra, Szentmihály Anna, Szücs Bence, Varga Eszter, Vincze Bálint* – mellett kamaragyütteseink, csoportjaink – Csilipán- és Kisrigó énekegyüttesek, Kenderzsopp és Pergettyú citera-együttes, „Magyar-kút” néptáncsoport, Fúvószenekar, és a Szolfézs csoportok alkalmi kórusa – készültek és mutatkoztak be örömmel és lelkesedéssel. Magyar és német nyelvű dalszövegek prózai tolmácsolásával *Bancsó Babett, Dressel Dávid, Joó Tímea, Kalmár Anna Borbála*, valamint a Versmondó kör két tagja, *Kecseti Tímea és Vida János* közreműködtek. Felkészítő-tanárok: *Juan Pablo Bautista Cano* – zongora, *Bényei Tibor* – trombita, kürt, *Csige Ildikó* – népi ének, *Fogolyán Kristóf* – fuvola, *Kedves Csanád* – szolfézs, *Kiss Zsuzsanna* – néptánc, *Koczka Andrea* – citera, *Nevelő János* – marimba, *Ujj Andrea* – klarinét.

Köszönjük a szülők, valamint a plébánia részéről *Kun László* segítségét.

**Csige Ildikó**, intézményegység-vezető

### Képzőművészeti tanszakunk I. félévi eseményei

2012. október 7-én a Textil tanszak új növendékeivel kirándulást szerveztünk Budapestre, ahol a DESIGN hét keretében a „slow design” szellemében kiállítások, nyitott műhelyek, vásárok, bemutatók sokaságát láthattuk, Láttunk még svéd formatervezési kiállítást, magyar tervezői ösztöndíjasok munkáit, újrahasznosított anyagokból készült műveket, filmes kelléktárat, szabadteri kiállítást is.

A kötelező kirándulások, tárlatnézések jegyében december 4-én a képzőművészeti tanszak 3-4. osztályos növendékei beavatató-színházi produkción vettek részt. A Diótörő c. balett gyerekeknek szóló változatát nézték meg a Táncművészeti Főiskolán.

A 2011/2012-es tanévben a felső tagozatos képzős növendékek rész vettek az Iparművészeti Múzeum TÁMOP Pályázatán, mint partneriskola. Hat alkalommal fogadtak bennünket a múzeum dolgozói, tárlatvezetésre, műhelymunkára, versenyre, bemutatóra. A program részeként a növendékek részt vettek egy kiállítás-rendező versenyen, melynek eredményeként 3. díjat értek el, jutalmuk a december 8-án megrendezésre került „Iparművészek Karácsonya” c. rendezvényen való bemutatkozás volt. A bemutató mellett sok érdekes iparművésszel, technikával ismerkedtek meg.

**Lakatos Lilla**, iparművész, tanár



## Ovihírek

A december hónap sem telt el események nélkül az óvodában. Szülői szervezés keretében került meghirdetésre a Mikulás rajzpályázat. A gyermekcsoportok az óvónők segítségével közös alkotást készítettek. Ezekből a munkákból kiállítás szerveztünk, a gyerekek szavazhattak arról, hogy melyik csoport munkája tetszett. Az eredményhirdetés után minden csoport megkapta a jutalmát, majd vendéglőadók szórakoztatták a gyerekeket. (éltzene, sport, néptánc).

**December 6-án** érkezett meg a Mikulás az óvodánkba. Személyesen adta át a csomagokat a gyerekeknek, akik verssel, énekkel magyarul és németül köszönték meg.

**10-én** tartottuk a már hagyománnyá vált Adventi vásárunkat, melyben a gyerekek játékpénzen vásárolhattak karácsonyi díszeket.

**11-től** kezdődött az óvodai karácsonyi vásár. A vásári árukat a szülők nagy lelkesedéssel készítették és árulták. A bevételt a gyermekek játékaik gazdagítására fordítottuk.

**13-án** a Gézengúz társulat ajándékozta meg a gyerekeket színvonalas műsorával.

**14-én** nyílt délelőttöt tartottunk a szülőkkel, csoportonként karácsonyi kézműveskedéssel, verseléssel, énekléssel hangolódunk az ünnepe.

**19-én**, a gyermekek karácsonyán csoportonként vonultak ki az óvoda karácsonyfájához, ahol énekeltek és boldog, békés karácsonyt kívántak egymásnak.

Decemberben két gyermek távozott szülői kérésre az óvodából, viszont négy gyermek kezdte meg az óvodát ebben a hónapban. Jelenlegi létszámunk 179 fő.

Óvodapedagógusi pályázat keretében óvónői álláshelyet pályáztattunk. Biatorbágyon lakó óvónőt nevezünk ki, aki január elején kezdett dolgozni.



Vida János unokájával és Nádor Magda tanítványai a jótékonyági koncerten

A takarítói munkakörbe határozatlan időre kineveztük azt a kollégát, aki eddig helyettesítőként látta el a feladatot.

Az elmúlt évhez hasonlóan, az idén is megrendezésre került (a rossz idő miatt két hét csúszással) a **Jótékonyági koncert**. Ezúton köszönjük meg *Nádor Magdának* és tanítványainak, hogy elfogadták a felkérést és egy élményekkel teli estével ajándékozták meg a hallgatóságot. A vendégek szállítását *Molnár Tibor és Werner Nübel* segítségével tudtuk megoldani. Köszönjük *Vida Jánosnak* és unokájának, *Vida Máténak* a megható verseket, melyekkel megnyitották a koncertet. A koncertjegyek megvásárlásával támogatást nyújtottak az óvoda gyermekeknek. A befolyt pénzt karácsonyi játékokra költöttük. Az idén is köszönjük a forralt borhoz valót, melyet a Buzál-Mórocza Pincészet, a Tátrai Pincészet és a Zarándok Pince ajánlott fel.

### Február havi eseményeink:

**4-én** délelőtt első alkalommal kerül megrendezésre „Mackó vörös” programunk. Erre a napra visszavárjuk a tavaly elballagott óvoda gyermekeket, akik játékos program keretében mutathatják meg az ovisoknak, hogy mi mindent tanultak az első iskolai évben.

**8-án** tartjuk az óvodai farsangot.

Apostagi Zita

## ÉTKEZÉssel KAPCSOLATOS TÁJÉKOZTATÁS

*Ezúton tájékoztatjuk az iskolás gyermekek szüleit, hogy az iskolai étkezések befizetése, nyomon követése és lemondása az óvodában történik.*

- Az étkezés továbbra is az óvoda étkezőjében történik.
- Az étkezési időpontok változatlanok maradnak.
- Az étkezés díja továbbra is a mindenkor érvényben lévő önkormányzati rendeletben foglaltak szerinti összeg.
- Az étkezés befizetésének helyszíne az óvoda, személyesen (szülő, gyermek, nagyszülő) vagy átutalással egyenlíthetik ki a befizetést. Számlaszám: Raiffeisen Bank (Étkezési díjak) 12001008-01334026-00200007
- Az étkezés díját minden esetben ELŐRE, egy hónapra kell rendezni, a szülők ezzel rendelik meg gyermekük étkezését a következő hónapra.
- Február hónaptól a tárgyhót megelőző 25-éig beérkezett befizetéseket tudjuk figyelembe venni a következő hónapra.
- A szülő köteles gondoskodni a gyermeke ellátásáról.
- Az önkormányzat az étkezési feltételeket biztosítja. A gyermekek az előre megrendelt ételt, vagy a szülő által elkészített ételt elfogyaszthatják.

- Betegség vagy hiányzás esetén az ebéd lemondható (vagy az első napon 12 óráig elvihető).
- Az étkezés lemondásának legkésőbbi időpontja az adott nap reggel 7 óra (tel.: 06-22/223-082), később már csak a következő naptól tudjuk lemondani az ellátást.
- Lemondott étkezés díja a következő hónap esedékes díjából íródik jóvá.
- A le nem mondott étkezések díját nem áll módunkban sem jóváírni, sem visszafizetni.
- Az étkezések befizetését igazoló szelvénynek minden nap a gyermeknél kell lennie, e nélkül nem kaphat ellátást.

Amelyik gyermek étkezési díját nem rendezik az adott hónap 25-ig, a következő hónap elsejétől a gyermek NEM KAP ellátást addig, amíg nem igazolja, hogy a befizetés megtörtént.

**A befizetés időpontja: hétfő, szerda, péntek: 7-12-ig, kedd, csütörtök: 12-17-ig.**

A befizetések és étkezések pontos nyomon követése érdekében folyamatban van egy elektronikus ellenőrző rendszer kiépítése.

**Az óvoda új telefonszáma: 06-22/203-130**

**Óvoda vezetősége**

## Segítő Kéz: hónapról-hónapra

*Minden kedves olvasónknak Boldog Új Esztendőt kívánunk!*



A december intézményünkben is színes és eseménydús volt. Klubtagjaink meglátogatták az Etyeki Czimeres Pálinkaházat, ahol megismerkedtek a pálinkafőzés folyamatával és finom párlatokat kóstolhattak. A program szervezését köszönjük Szabó Erikának. Kopcsik István segítségével hangolódunk a karácsony ünnepre, filmvetítéssel ellátogattunk a Szentföldre. Az etyeki gyógyszertár szervezésében homeopátiás előadáson vehettek részt az érdeklődők. Az Önképző Kör tagjai karácsonyi mézeskalács sütést hirdettek intézményünkkel közösen, de sajnos az időjárás közbeszólt, ezért kevesen tudtak részt venni. Az általános iskola napközis csoportjának tanárai filmvetítést szerveztek, s közben finom karácsonyi süteményeket is kínáltak. A Művészeti Iskola növendékei idén is ellátogattak hozzánk Luca napján, hogy elmondják köszöntőiket – közreműködésüket ezúton is köszönjük. Részt vettünk a falu karácsonyi ünnepségén, a falu karácsonyfájára mi is elhelyeztünk egy nagy „segítő kezét”.

Az elmúlt évek hagyományát követve, együtt ünnepeltük meg karácsony ünnepét ellátottjainkkal. Mindkét napon az Etyeki Versmondók Köre Egyesület tagjai verseikkel idézték fel az ünnep hangulatát. Köszönjük, hogy ünnepi teendőik között is idejükkkel és szép verseikkel ajándékoztak meg bennünket. A karácsonyi ünnepség megtartásához nagyon sok támogatást kaptunk, melyet itt szeretnénk megköszönni: köszönjük mindazoknak, akik finom süteményeikkel meghitté varázsolták az ünnepi délutánt; köszönjük Orosz Gyulának és Szili Tamásnak a finom a borokat, a Bicskei Mezőgazdasági Zrt. Ödön-majori telepének a finom tejet, melyből kakaót készíthettünk. Köszönjük a Schlotter Pékségnek, hogy kedvezményesen biztosította számunkra a karácsonyi kalácsokat. Köszönjük Kattráné Gánszky Klárának, hogy hozzájárult az épület ünnepi díszbe öltöztetéséhez. Köszönjük a tárnoki KOSZIG Kft-nek és a biatorbágyi GR-PACK Bt-nek, hogy segítségükkel felépíthettük az udvaron a hóemberünket. Köszönjük FF-nek az ünnepségre adományozott fenyőfát.

Az idei évben is megszerveztük cipősdoboz akciónkat. Nagyon sok köszönettel tartozunk a Baba-mama Klub, az Óvoda Szülői Munkaközössége, az Iskola Szülői Munkaközössége tagjainak, és a dobozokat összekészítő sok-sok gyermeknek és felnőttnek. Köszönettel tartozunk még annak a magánszemélynek is, aki biztosította, hogy minden család részére egy kiló narancs és Milka csokoládé is kerüljön a karácsonyfa alá. Az ajándékozottak köszönő sorait eljuttattuk az adományozók részére. Mindnyájunknak jó volt arra gondolni az ünnepi estén, hogy boldogok a csomagokat bontó gyermekek, és boldogok a szülők is, hiszen gyermeküket örülni látják.

Nagyon köszönjük az intézményünkben leadott ruha, játék, könyv, használati tárgy adományait. A jövőben is szívesen fogadunk minden olyan tárgyat, melyet kidobni nem szeretnének, Önöknek feleslegessé váltak, de úgy gondolják, hogy valakinek még hasznára lehet. Ennek segítségével folyamatosan működtetjük **Ruhabörze akciónkat**, melynek időpontjai: február 6-7. (szerda-csütörtök); február 20-21. (szerda-csütörtök) 9-15 óráig.

Továbbra is folyamatosan igénybe vehető ügyfélfogadási időben az internet használat.

Az elmúlt évben már tájékoztattuk Önöket, hogy intézményünk átalakulás előtt áll. 2013. január 1-től Segítő Kéz Szociális Alapszolgáltató Intézményként működünk. Címünk és telefonszámunk nem változott meg (Etyek, Magyar utca 1. Tel.: 06-22/597-000; Fax: 06-22/597-001). Az intézményvezetői feladatokat Soósné Kurucz Ágnes, a klubvezetői feladatokat Miksa-Kovács Orsolya, a nappali ellátás feladatait Egger Ilona, a házi gondozási feladatokat Bíróné Bruzsa Erika és Szilágyiné Ános Éva, családgondozói és gyermekjóléti feladatokat Bércesi János, az adminisztratív és családgondozói feladatokat Némethné Pájer Anna látja el.

Januári programjaink voltak: 8-án újévi köszöntés, 15-én Kopcsik István úti beszámolója Indiáról, 22-én farsangi fánk



sütés, 25-én péntek esti beszélgetés egy filmről finom tea mellett, 29-én farsangi jelmezek készítése.

### Februári klubdélutánok programjai (14 órától):

- 5-én: Játsszunk! (kártya, társasjáték, sakk)
- 12-én: Farsang
- 19-én: Ügyes kezek délutánja (kézimunka kör)
- 22-én: Beszélgetés egy filmről egy finom tea mellett
- 26-án: Kopcsik István úti beszámolója Kínáról

Programjainkra mindenkit szeretettel várunk!

Némethné Pájer Anna

## „Cipősdoboz akció” – harmadszor

2012. decemberében ismét, immár harmadik alkalommal szerveztünk „cipősdoboz akció”.

Első évben csak a Baba-mama Klub gyűjtött néhány családnak játékokat, ruhákat az ünnep közeledtével. A következő évben már az óvoda SZMK-s csapata is csatlakozott. Legutóbb már az iskolai szülői munkaközösség is részt vállalt a rászoruló családok megörvendeztetésében.

Advent utolsó hetében 38 család, 94 gyermek kapott „csomagot”. Reméljük sikerült kicsi mosolyt csalni az arcokra a cipősdoboznál jóval nagyobb pakkokkal. Oroszlánrészt vállalt a szervezésben Hamarné Lénárt Tímea.

Ezúton is szeretnénk megköszönni a sok-sok felajánlást, segítséget! Idén novemberben újra segítünk.

Hálásak vagyunk Soósné Kurucz Ágnesnek és Némethné Pájer Annának, hogy a csomagok mindenkéhez időben eljuttottak.

Kiss-Bakucz Orsolya

## Óév-búcsúztató évértékelővel

Szeretnék pár gondolatot megosztani az Etyeki Forrás olvasóival a nyugdíjas klub életéből, azzal a nem hátsó szándékkal, hogy újabb tagokat is tudhatunk majd soraink között.

Az etyeki Borostyán Nyugdíjas Klub 2012. december 30-án tartotta **Óév búcsúztató összejevetelét** a bicskei Báder Fogadóban. Köszönetet mondunk *Kreisz Andrásnak*, aki térítésmentesen biztosította a buszt az utazáshoz. Rövid éves összefoglaló után – mint minden összejevetelünkön – emeltük poharainkat és köszöntöttük az adott hónapban születés ill. névnapjukat ünneplőket.

Az összefoglaló után elfogyasztottuk a finom vacsorát, melyhez Báder úr mindenki asztalára egy üveg finom bort küldött. Köszönet érte és kedves szavaiért, mellyel köszöntött minket.

Kiosztásra kerültek azok az Emléklapok melyeket – *Szabó Erikának* megköszönve – a 2011 és 2012 évben ötös és kerek évszámot betöltött tagjaink kaptak, valamint *Filotás Rózsika* a vezetői tisztségben eltöltött éveikért.

Ezután már a táncé és a szórakozásé lett a főszerep, melyhez a zenét „örökös zenészünk”, *Molnár István* szolgáltatta.

Este tízkor kellemesen elfáradva indultunk haza és a 2013-as év felé, amelyben – reméljük – új tagokat is köszönhetünk köreinkben, ígérvé, hogy ismét tartalmas, élményekben gazdag évet fogunk zárni.

Mozgalmas évet tudhatunk magunk mögött. Voltunk színházban, múzeumban és kiállításokon, megünnepeltük a nőnapot, tartottunk főzéssel egybekötött majális, a nyári hónapokban gyógyfürdőkben frissültünk, zsíros kenyeres szüreti bált rendeztünk, a Segítő Kéz által szervezett mozielőadásokon vettünk részt. Ellátogattunk Bécsbe, az adventi vásárba, részt vettünk Szabó Erika „Etyeki múltidéző” sétáin (melyek szeretnénk, ha idén is folytatódna), segítettük a gyerekek nyári táborozását is. A klub tagjai kivették részüket a község minden rendezvényén.

Vendégeink voltak az elmúlt évben: polgármester úr, a Versmondó Kör tagjai, *Brátán Erzsébet* író, és egészségmegőrző előadást tartott *Horváth István* klubtársunk.

Minden hónap utolsó péntekén délután 3 órától tartjuk az összejeveteleket a Segítő Kéz épületében, ahová mindenkit szeretettel várunk. Az éves tagdíj 2000 Ft.

Mindenkinek nagyon boldog új évet kívánunk!

*Schrenckh Andrea* klubvezető



Bécsben advent idején

## Fussunk együtt!

**Kedves Etyekiek! Gyerekek, lányok, asszonyok, férfiak és nem férfiak...!**

Elsőként: B.Ú.É.K.!

Másodsorban: **Újraindul a hétvégi futóklub.**

Szeretnénk, ha minél többen csatlakoznátok hozzánk és részt vennétek közös edzéseinken.

A szilveszteri fogadalmak, miszerint: „lefutom a félmaratont”, „lefutom a maratont”, „szeretnék egy kicsit lefogyni”, „szeretném, ha a combom feszes lenne, mint a sátorrúd” – ne menjenek veszendőbe. Tégy értük, tégy magadért!



**Edzéseink (közös futásaink):**

• **időpont:** szombaton és vasárnap

• **ezen belül:** 10 óraker

• **találkahely:** Magyar utca és Szabadföld utca sarka

Nem kell akkor sem megijedned, ha még sohasem futottál, de idén szeretnéd elkezdni a rendszeres mozgást, futást. Ez remek lehetőség, hiszen nem leszel egyedül: csoportban, a saját tempód szerint futhatsz.

**Nagy szeretettel várunk, legyünk minél többen!**

**Pető Alíz, Tibay Csaba és Csizmadia Gábor**

Kérjük, támogassa községünk Alapítványát adója 1%-ának felajánlásával! Adószámunk:18486599-1-07

**Kulturált, Egészséges Etyekért Közalapítvány Kuratóriuma**

Kérjük, támogassa egyesületünket adója 1%-ának felajánlásával! Adószámunk:18001525-1-07

Köszönettel: **Etyeki Versmondók Köre Egyesület**

**Kedves Etyekiek!**

A „Fülemüle” Művészetoktatási és Köz-művelődési Alapítvány kéri az Önök **TÁMOGATÁSÁT** az etyeki gyermekek művészeti nevelésének és közművelődésének segítésére. Gyermekünk kimagasló eredményei minket is egyre hatékonyabb működésre ösztönöznek. Kérjük, alapítványunk sikeres munkájához járuljon hozzá adója 1 %-ával! Adószámunk: 18491799-1-07

Köszönjük a 2012-ben nyújtott támogatásukat, amelyet nevezési díjak befizetésére, kézműves eszközök vásárlására, a versenyzők utazási költségeire, hangszerek javítására költöttünk.

Az Etyeki Sportért Alapítvány várja adója 1%-át!

Adószámunk:18481570-1-07



## Etyek SE: Jól sikerült választás

2012 nyarán válaszúthoz érkezett az Etyek Községi Sportegyesület, hiszen a megyei I. osztályból való kiesés után mérlegelni kellett, hogy folytassuk-e a sportegyesületünk labdarúgását több évtizedig fémjelező hagyományokat, ami mára mind gazdasági, mind pedig szakmai okok miatt nyögvenyelőssé és erőltetetté vált, vagy újrapijítjuk Etyek sportját, legfőképpen a labdarúgását. A közgyűlés és az etyeki labdarúgók az alapok ismételt lerakása mellett döntöttek, azaz a 2012/2013-as bajnoki évet a legalsó, megye III-as osztály északi csoportjában kezdtük meg.

A cél a község érdekeinek előnyben részesítése volt és az a mai napig is, amit a régi sportszellemiség és a modern sport bírálatának eszközeivel akartunk megvalósítani. Ehhez *Ágoston Balázs* és *Somogyi Miki bácsi* áldozatos munkája volt szükséges, ugyanis nekik köszönhető, hogy a sportegyesületünknel nevelkedett, majd pedig különböző okok miatt azt elhagyó etyekiek és Etyekhez lojális futballisták újra életet öntöttek a helyi labdarúgás első számú csapatába.

A játékosok sok éves kihagyása rá is nyomta a bélyegét az első meccsre, azonban szeptember közepétől mondhatni szárnyalt a csapatunk, és a bajnokság felénél az ötödik helyen állunk kilenc győzelemmel, egy döntetlennel és három vereséggel. Mindemellett a felnőtt játékosok nagy többsége etyeki kötődésű, ami a hazai mérkőzések nézőszámában is megmutatkozott. Tehát kijelenthetjük, hogy ismét szórakozási lehetőséget biztosít a Molnár Béla Sportcentrum, amiért vezetők, sportolók és nézők egyaránt hálásak.

Az utánpótlás helyzete azonban mindenképpen hagy még kívánni valót maga után, ugyanis október közepéig az újrászervezett ifjúsági csapat munkája dicséretes volt, azonban, – sajnos – a bajnokság második felére elfogyott a lelkesedésük, így egyelőre szakmailag van hova fejlődnünk ebben a korosztályban. Nem volt gond viszont a kisebbek kitartásával, hiszen újraindított U13-as csapatunk, valamint a Bozsik Programos (U7, U9, U11) kis focistáink is szép eredményeket értek el az őszi folyamán.

Tehát úgy néz ki, hogy jó utat választottunk az elmúlt nyáron, és bár ez az út nincs kikövezve, igyekszünk mindent megtenni annak érdekében, hogy az etyekiek büszkén és gondtalanul vonulhassanak végig rajta.

Így várjuk a sportegyesületnél az új tavaszt, a lelkes nézőket és a sok új sportélményt.

2013-ban is „Hajrá Etyek”!

Kiss Dániel

### Figyeljünk egymásra!

A tél beköszöntével az elkövetkezendő időben tartós hideggel is számolnunk kell, amikor a hőmérő a nappali órákban is csak nulla fokot mutat, míg éjszaka átlépheti a –10 fokot is. Fűtetlen, hideg lakásban való tartózkodás kihüléshez vezet. Ezért kérjük, hogy amennyiben tudomása van olyan személyről, akinek fűtése nem megoldott, irányítsa őt hozzánk vagy jelezze felénk, hogy felvehessük a kapcsolatot és segíthessünk.

**Elérhetőségeink:** Segítő Kéz (Családsegítő) Etyek, Magyar u. 1. tel.: 06-22/597-000, Polgármesteri Hivatal munkaidőben 06-22-353-633/108 mellék, munkaidőn túl 06-30/351-1043. – E-mail címünk: agikurucz@gmail.com

Figyeljünk egymásra és előzzük meg a tragédiát!

**Garaguly Tibor** polgármester  
**Soósne Kurucz Ágnes** intézményvezető

## Utánpótlás

Az elmúlt ősze felpezsdült az élet a sportegyesület labdarúgó szakosztályában, hiszen ismét van U13-as csapata. Minden edzőnek nagyon nehéz utat kell bejárnia, amíg összeáll egy minőségi és ütőképes csapat. Az alapokat kiválóan leteszi *Vági Pista bácsi*, amire a későbbiekben lehet építeni. Az edzők keményen dolgoztatják a rájuk bízott gyerekeket, de még nagyon sok munka vár rájuk.



Akkor most jöjjen néhány száraz adat a csapatokról:

Vági István edző a 2006-2007-ben született gyerekeknek OVI FOCI keretében tart játékos edzéseket csütörtökönként az óvoda tornatermében. A foglalkozásokon 17 gyermek vesz részt közülük 8 gyermek igazolt játékosként is szerepel. Az igazolt játékosok három alkalommal vettek részt a Martonvásáron és Alcsútdobozon megrendezett Bozsik tornán. Az iskoláskorú gyerekek közül a 2003-2005. között született gyerekeknek hetente kétszer tartott edzést novemberig a focipályán, télen pedig az iskola tornatermében. Az edzéseken 20 gyermekkel foglalkozott, közülük 12 fő igazolt játékosként szerepelt a Bozsik tornán. A 2004-2005-ben született gyerekek közül négyen alközponti válogatottként részt vettek a Videoton Utánpótlás Kupán Székesfehérváron, a Sóstói Stadionban.

*Simon Péter* edző 2000-2003-ban született gyerekek részére hetente kétszer tartott edzéseket a focipályán 2012. augusztus 16-tól. Az edzéseken 16 fő vett részt, ők mindnyájan igazolt játékosok. Az edzések 2012. decemberétől az iskola tornatermében és a focipályán voltak. Az edző 2012/2013 idényben indult a gyerekekkel a Fejér megyei U-13 bajnokságban, melyen a csapat 8 fordulóban 6 meccset játszott, három Etyeken, három „idegenben”. A csapat most először játszott ebben a felállásban, a tabellán a 9 induló csapatból a 6. helyen végzett 9 ponttal. A 2002-2003-ban született gyerekekkel a Bozsik tornán is részt vett. A 2002. évben született gyerekek közül 4 gyerek alközponti válogatottként részt vett a Videoton Utánpótlás Kupán.

Az iskoláskorú gyerekek évadzáró összejövele december 18-án volt, melyen a szülők étellel-itallal kedveskedtek és *ifj. Andrassy Istvánnak* köszönhetően egy kis édességet is kaptak.

Rövid, 2-3 hetes pihenő után immár az újévben folytatódna az edzések. Köszönjük az edzők munkáját és sok sikert kívánunk a következő szezonra nekik és a gyerekeknek egyaránt.

**Danczinger Géza**  
**Lojt Annamária**

## Van-e élet a fesztiválok után?

Tavaly szeptemberben lezajlott az utolsó, egész községünket lefedő fesztivál Etyeken. A szeptemberi számunkban készült interjúban *Rókusfalvy Pál* elmondta, hogy ez évtől újtárra indítják az Etyeki Piknik elnevezésű rendezvénysorozatot az Újhegyen és a Szép-völgyben. Első rendezvényüket január 19-én tartották – disznóvágással, kóstolókkal, forrált borral és sok más finomsággal. Voltak koncertek, kézműves foglalkozások, sztárvendégek... és sok-sok látogató. A következő piknik ideje: március 23-a, főszereplő a sonka és a pezsgő lesz.

Az újhegyi pincesor és a Szép-völgy várja a vendégeket. Szeretnénk megtudni, hogy a többi borászat, a vendégfogadó helyek és a kézművesek mit terveznek annak érdekében, hogy a turizmusba befektetett forintjaik és energiájuk kamatozzon.

Elsőként a Körpincében megalakult Etyeki Ifjúsági Nézet csoport fiataljait kérdeztük megalakulásuk okairól, lehetőségeikről, terveikről. Következő számunkban beszámolunk arról, hogy mi újság a Borút Egyesületnél, az öreghegyi, a sós-kúti úti és a többi pincesoron, hogyan készülnek a vendégfogadók és a kézművesek ill. mik az önkormányzat tervei a község turisztikai vonzerejének növelése érdekében.

### Bemutatkozik az Etyeki Ifjúsági Nézet

A mai világunkban rengeteg lehetőség nyílik a fiatalok számára a társasági élet örömeinek aktív megismerésére. Vagy mégsem? A közelmúltban több etyeki fiatal gondolta úgy, hogy van még mit változtatni, fejlődni, főleg helyi szinten.

A Körpince romantikus csöndjében született az ötlet (négy fiatal közreműködésével: *Kiss Dániel, Garaguly Máté, ifj. Orosz Gyula, Mélykúti Gábor*) miszerint a fiatalságnak igenis van keresnivalója a közéletben, akár szervezésben (pályázatok útján), akár események, szervezetek segítségével (köz munkával) vagy csak egész egyszerűen úgy, hogy részt vesznek a közösség életében, programjaiban.

„... hiszen céljaink nem is lehetnek mások: körpince-délutánokat, hétrégi, illetve ünnepi szabadidős programokat szervezni a helyi lakosoknak, hozzánk látogató vendégeknek, hogy minél élhetőbb legyen Etyek számunkra fiataloknak, s persze mindenkinek, aki itt él. A programokkal, eseményekkel, segítségnyújtással az a gondolat fogalmazódik meg: Mi is itt akarunk majd élni, Mi is itt akarunk majd dolgozni, és ezért tenni kell!

Hisszük, hogy tenni akarásunkkal sikereket fogunk elérni, még ha lehetőségeink olykor korlátozottak is, ugyanis fiatalos hevünk és felelősségteljes magatartásunk aranyközéppútját



próbáljuk megtartani, amely egy nem formális tanulási folyamat lesz mindannyiunk számára.

Nem a közismert dal miatt tudjuk, hogy nem csak a húszéveseké a világ, ezért egyértelmű számunkra, hogy kicsiknek és nagyoknak, fiataloknak és időseknek is egyaránt aktív és kulturált szórakozási lehetőségeket lehet és kell biztosítani. Így akarjuk a jelen eszközeivel és a múlt tapasztalataival a jövőt felépíteni, ami a község jövője, egyben saját jövőnk is lehet.

Nézetünk szerint szeretnénk mindezt megvalósítani, önkéntesen, saját kedvünkre is, hiszen önmagában jelent motivációt számunkra az etyeki élet, az etyeki közélet, ezért lettünk mi az Etyeki Ifjúsági Nézet csoport!

Az ötlet, miszerint az aktív etyeki, vagy Etyekért tenni akaró ifjúság egy csoportba szerveződjön, hogy a község érdekeit közös erővel, mindazonáltal fiatalos lendülettel, szolgálja – nem új. Viszont hozzávaló alapanyag nélkül nem létezik! Minden kedves érdeklődő fiatal (és persze azt, aki annak érzi magát!) sok szeretettel várunk közénk, látogassatok meg minket a Körpincéknél, ahol havonta többször is tartunk beszélgetős, közösségépítő délutánokat, esteket.

További információ: [www.facebook.hu/EtyekiIfjusagiNezet](http://www.facebook.hu/EtyekiIfjusagiNezet)  
ifj. Orosz Gyula

### Kedves Szülők!

2013. őszén Magyarországon új fejezet kezdődik a hit-tanoktatás terén! Több mint 60 éves szünet után az új Köznevelési törvény (2011. évi CXCV. tv.) ismét lehetővé tette felmenő rendszerben, hogy a délelőtti tanrenden belül is választható legyen heti egy óra hit- és erkölcstanoktatás!

Aki élni szeretne ezzel a lehetőséggel, az 2013. tavaszán – a hivatalos beiratkozási időben – kérje a hitoktatást az ősszel induló elsős vagy ötödikes évfolyamba járó gyermekének.

A hittanra be nem íratott gyerekek általános (konszenzusos) etikai képzésben fognak részesülni ebben a tanórában. Fontos tudnivaló, hogy a *felekezeti, azaz egyházi szervezésű hit- és erkölcstanoktatás* is ad etikai ismereteket (pl. a jellemről, a tiszteletadásról, a becsületről, stb.), de elmondja mindezek okát és célját is (Isten óvó szeretetéről és az ember felelősségéről), hogy értsék a gyerekek, miért jó és áldott dolog erkölcsösen élni. Ébredő hitük által pedig csodálatos erőforrásuk lesz mindahhoz, ami még éri őket az életben! S ne feledjük a legfontosabbat: Ha hitre jutnak, Krisztus áldozatáért örök életet nyernek! (János 5,24)

A többi évfolyamon továbbra is lehetőség marad a délutáni hitoktatás, de oda is a szülőknek kell beíratniuk a gyermekeiket. **Szeretettel biztatunk minden Szülőt, akinek**

összel elsős vagy ötödikes gyermeke lesz, hogy **írassa be őt a délelőtti református hittancsoportba!** A törvény szerint a szülők teljesen szabadon dönthetnek így akkor is, ha a gyermekük nincs megkeresztelve, vagy máshol keresztelték, de ebbe a közösségbe szeretnék jártni a gyermeküket. Éljenek ezzel az új, rendkívüli lehetőséggel!

„Jézus magához hívta őket, és így szólt: Engedjétek hozzám jönni a kisgyermekeket, és ne akadályozzátok őket, mert ilyeneké az Isten országa.” (Lukács 18,16)

Dr. Révész Jánosné református lelkipásztor

### Sírhelyek megváltása

Felhívjuk a lakosság figyelmét a sírhelyek megváltására! Szíveskedjenek hozzátartozóik sírhelyeit 25 év után, újra megváltani legkésőbb 2013. március 30-ig.

A sírhelyek díjai (szabályos méretei) a következők: egyes sírhely (210 x90 cm) 34.500,- Ft, dupla sírhely (210 x190cm) 69.000,- Ft, mélyített sírhely 51.000,- Ft, urna sírhely (60 x80 cm) 25.000,- Ft.

A sírhelyek közötti távolság 60 cm. Kérjük, szíveskedjenek a távolságokat betartani és a sírokat rendben tartani!

**Etyeki Református Egyházközség**  
Etyek, Alcsúti u. 3. – Telefon: 06-22/597-036

## Kötelező cégmódosítások

A 2012. március 1-jén hatályba lépett jogszabályi váltoások következtében minden, Magyarországon bejegyzett cég vonatkozásában el kell végezni a következő **kötelező cégmódosításokat 2013. február 1-ig**.

Be kell nyújtani a **cég székhelyére**, telephelyére, fióktelepére vonatkozó, a tulajdonos(ok) által kiállított **hozzájáruló nyilatkozatot**, miszerint a társaság jogosult használni az ingatlan annak székhelyként, telephelyként, fióktelepként. Be kell jelenteni a cégbíróságnak és a társasági szerződésbe bele kell foglalni a társaságban bármilyen jogviszonyban szereplő **magánszemélyek születési helyét és idejét**, valamint a cégjegyzékbe be kell jelenteni minden **személy adóazonosító jelét, adószámát**.

A társaságban bármilyen jogviszonyban szereplő (pl. tag, ügyvezető, részvényes, cégvezető stb.) **külföldi társaságok, magánszemélyek** részére újra kötelezően (magyarországi lakcímmel, székhellyel rendelkező) **kézbesítési megbízottat** kell kinevezni, aki nem lehet a társaság ügyvezetője.

Amennyiben változás kizárólag a fenti adatokban történik úgy a módosítási kérelem illeték és közzétételi díj mentes.

A jogalkotó kötelezővé tette a cégbíróságok számára a késedelmes **adatbejelentés bírságolását** (a bírság mértéke 50-900 ezer forintig terjed).

(Forrás: Pest megyei Iparkamara)

## Emelkedő kéményseprési tarifák

Az új törvény alapján januártól a megyei közgyűlés helyett a megyeszékhely gyakorolja a kéményseprői díjak esetében az ár-megállapítói jogot. Fehérvár közgyűlése november végén meghozta a döntést, ami szerint kb. 9-10 százalékkal nőnek a díjak, ezzel egységessé válik a díjszabás az egész megye területén.

*A jövőben nem csak a kémény állapotát, hanem a levegő-utánpótlás megfelelőségét is vizsgálják majd.*

Januártól a szilárd tüzelésű egyedi kémény vizsgálati díja nettó 1606 forint lett, az egyedi gázkéményekért pedig 1476 forintot kell fizetnünk. Kazánkémények esetében 2386, illetve 1878 forint a tarifa, az emeletes házak gyújtókéményeit 5602 forintért ellenőrzik. A gáztüzelésű kéményeket továbbra is évente egyszer, a szilárd tüzelésűeket pedig kétszer kell ellenőriztetni.

Nem csak a tarifák változtak azonban január 1-jével. A kéményseprőket az esetek tíz százalékában még mindig nem engedik be a házba, ingatlanba. Ha ezentúl nem sikerül bejutni egy házba (a postaládába dobott értesítést követően), térítvevényes levélben keresik meg a tulajdonost, aki egy megadott telefonszámon új időpontot egyeztet. Ha erre sem érkezik válasz, az önkormányzat építésvédelmi bírságot szabhat ki, ezután pedig a kéményseprők a katasztrófavédelem embereivel mennek ki a helyszínre, többtízezer forintos bírságot kilátásba helyezve.

(Forrás: FEOL.hu)

Etyeken közel 1000 zárt-kerti ingatlan van – ami a közhiedelem ellenére termőföld és ezért bejelentési kötelezettséggel bír –, valamint a szakcsoporthoz és termőföldek hada, amire a kedves földhasználók még nem tettek bejelentést, ezért mint lokálpatrióta, felhívom a figyelmet arra, hogy március 30-ig **minden termőföld használatot be kell jelenteni** a járási földhivatalnál, mert a regisztrálás elmulasztása pénzbüntetéssel jár.

### Pontosabban:

A földhasználóknak 2013. január 1-i hatállyal – területi mértéktől függetlenül – minden termőföld, valamint mező-, és erdőgazdasági belterületi föld – kivéve az erdő művelési ágú területek – használatát be kell jelenteniük a földhivatal felé.

A használat, a használatban bekövetkezett változás, valamint a használat megszűnése bejelentésekor a magánszemély földhasználók kötelesek megadni – az eddigi adatokon túl – személyi azonosítójukat és állampolgárságukat, a gazdálkodó szervezet földhasználók pedig statisztikai azonosítójukat, illetve cégek esetében a cégjegyzékszámukat.

Kötelező a formanyomtatvány használata a földhasználatban bekövetkezett változások, illetve a használat megszűnésének bejelentésekor is.

Az új formanyomtatványok a [www.foldhivatal.hu](http://www.foldhivatal.hu) honlapról tölthetők le, ezeket 2013. január 1-től kell használni, de kötelező használni azon folyamatban lévő eljárásokban, ahol a bejelentés már megtörtént a földhivatal felé, de a használat bejegyzésére, a változás átvezetésére vagy a használat törlésére nem került sor 2012. december 31-ig, valamint a megismételt eljárásokban.

A bejelentés igazgatási szolgáltatási díja **6.000 Ft.** (18 db hrsz-ig, felette 12.000 Ft)

**Ingyenesen lehet intézni a személyes adatok bejelentését:**

A magánszemély földhasználónak a személyi azonosítóját (személyi szám) és az állampolgárságát, gazdálkodó szervezet földhasználónak pedig a statisztikai azonosítóját (törzsszám)

## Változott a földtörvény

kell bejelentenie az ingatlanügyi hatóság felé.

Ezen rendelkezés a 2012. december 31-ig földhasználati nyilvántartásba bejegyzett földhasználókra vonatkozik. Adatszolgáltatási kötelezettségüknek 2013. március 30. napjáig azonosító adatközlési adatlapon tehetnek eleget, melyet a használt földterület fekvése szerint illetékes járási földhivatalhoz kell benyújtani. Ez a kötelezően használandó adatlap a földhivatalok hivatalos honlapjáról ([www.foldhivatal.hu](http://www.foldhivatal.hu)) a „nyomtatványok” menüpontból tölthető le. Az adatközlési bejelentéssel indult eljárás díjmentes akkor, ha azzal együtt változás bejelentésére nem kerül sor.

...és a **3 F** szerint:

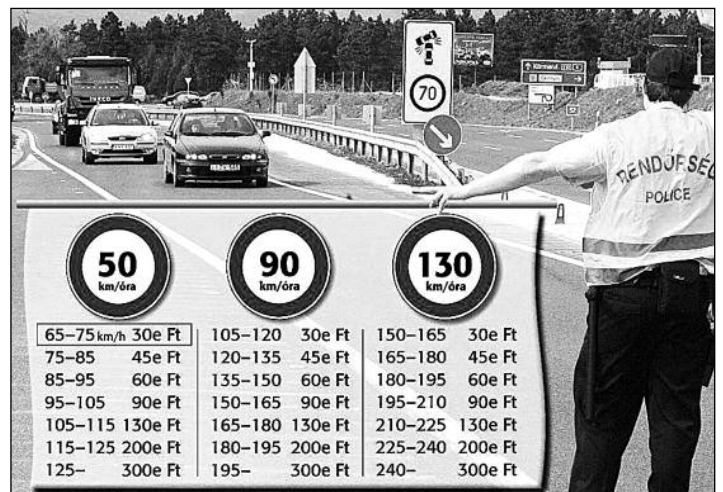
**Fontos** nem keverni a két bejelentési kötelezettséget.

**Fontos** a határidőt tartani.

**Fontos** lenne nem fizetni büntetést.

Albrechné Muth Jolán

## Közlekedjünk óvatosan!



## A HUMINÓ JÓTÉKONY HATÁSA

Jó tudni, hogy biztonsággal és eredményesen gyógyíthatóak a reuma – ízületi-izomláz gyulladások – rándulások – ficamok – görcsös fájdalmak – aknés megbetegedések – felületi zúzódások, ha használja a

## HUMINÓ OLDATOT,

amely a Hévíz környéki tőzegiszapból kinyert huminsav-koncentrátum.

A készítmény olyan hatóanyagokat tartalmaz, amelyek sikeresen és tartósan segítenek a gyógyulásban ill. a betegségek megelőzésében. Jó eredményt ad a bőr rántalanításánál is.

A Huminó-oldatból a bedörzsölés során a bőr pórusain keresztül huminsav jut a sejtekbe, amely visszaadja azok elektromos töltését. A sejt növekszik, miáltal a bőr kisimul.

Ma már több ezer ember megelégedéssel használja bedörzsöléssel vagy pakolással.

Előállító: dr. Péntek István Kutató-fejlesztő  
Mérnöki Irodája és Laboratóriuma  
Telefon: 06-1-424-8339

E-mail: pentekistv@gmail.com

Kapható: az előállító telephelyén, patikákban, gyógynövényszaküzletekben.

## NAPI MENÜ

Minden hétköznap Etyeken, a Körpince utca 4-ben, a polgármesteri hivatal étkezdéjében (volt Hungarovin)

### Szolgáltatásaink:

- Változatos kínálat, naponta friss, meleg étel, házas ízek
- Sodexho, Ticket Restaurant utalványt elfogadunk
- Árak: zóna adag menü: 500 Ft, extra adag menü: 900 Ft  
extra adag második fogás: 730 Ft
- Házhozzállítás: 150 Ft/lakcím
- Rendezvényekre rendelést felvesszünk

### Minta heti étlendünkből:

hétfő: gombaleves – bolognai spagetti, kedd: tojásleves – székelykáposzta, szerda: zöldségleves – rakott burgonya, csütörtök: csontleves – rántott szelet, rizi-bizi, péntek: palócleves – túrós batyu

Rendelés: 06-20/392-1930

## „Kamilla” Virágbolt

Élő- és cserepes virágok, kiegészítők nagy választékban.

### ADVENTI KOSZORÚK

Csokrot, koszorút telefonon is rendelhet:

06-30-435-9464 Tiszekerné Bozsányi Kamilla



### NYITVA TARTÁS:

hétfőtől–péntekig: 6-21-ig  
szombat: 6-20-ig; vasárnap: 7-18-ig  
Telefon: 06-22/597-058

A magyar üzletlánc

06-22/597-059

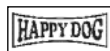
Heti akciós ajánlatunkat megtalálja a [www.webetyek.hu](http://www.webetyek.hu) honlapon!

2012. november 1-től 20 nm-es üzlet kiadó a Kossuth Lajos u. 17. szám alatti üzletsoron.

*Kender utcában parasztház eladó.*

Érdeklődni: 06-30-3622-661

## Állateledel szaküzlet



Eledel: tápok, konzervek, étrend kiegészítők, vitaminok, jutalom falatok stb. Felszerelés: állatgyógyászati készítmények, pórázok, nyakörvek, játékok és egyéb kiegészítők kutyáknak és cicáknak egyaránt!



Nyitva tartás: H-P: 8-12 és 14-19 óráig, Szo: 8-12-ig

2051 Etyek, Kossuth L. u. 17. (üzletsor)

Telefonszám: 06-20/496-80-63

E-mail: [allateledeletyek@gmail.com](mailto:allateledeletyek@gmail.com)

Web: [www.allatorvosetyek.hu](http://www.allatorvosetyek.hu)

## ZSUZSKA VIRÁGZÓ LOTTOZÓJA

### TELEFONKÁRTYA FELTÖLTÉS

Hősök tere 1. – Rendelés: 06-70/280-0623

Nyitva: H-P: 8-17-ig, szombat: 8-13-ig

## tűzifa kiskereskedés

Etyek, Honvéd utca 60. szám alatt.

Állandóan kapható minőségi tűzifa, kívánságra kuglizva, hasogatva. Szénrendelést felveszek. Kiszállítás 1 napon belül.

**Minőség - mennyiség garantált, hívjon bizalommal!**

Tel.: 06-70-411-8069; 06-22-223-615 - E-mail: [schmidt.etyek@citromail.hu](mailto:schmidt.etyek@citromail.hu)

Etyek, Szél utca 9. szám alatti karosszéria lakatos műhelyünkben

vállaljuk, sérült, karambolos vagy más okok miatt javításra szoruló gépjárművek lakatolását

**Csősze Kft, Szekeres Ferenc**

Elérhetőség: 06-70-410-2792

Megbízhatóság, precíz munkavégzés, korrekt árak

## MINDEN, AMI NYOMDA!

Nyomatványok szerkesztése, nyomdai előkészítése és sokszorosítása igényes kivitelben.

Reklámtábla készítés, fotózás, rendezvényszervezés.

Szabó Erika – Telefon: 06-30-9421-969



**FOTOMRAZ**

új és használt fényképezőgépek, objektívek • fotós kellékek • filmek, diák • hagyományos papírképek és digitális nyomatok • negatívok, diák kidolgozása • régi papírképek felújítása • egyedi fotóalbumok • névjegykártyák, szórólapok • nagyméretű fotónyomatás • régi negatívok digitalizálása • és sok minden más, ami fotózással kapcsolatos

**10% kedvezmény a fotókidolgozásokra ETEKIEKNEK**

www.fotomraz.hu • tel.: +36 1 328-0700  
+36 30 40 20 458 • info@fotomraz.hu

TETSIK  
facebook.com/fotomraz

**Allianz**  **Hitelek és Biztosítások**

- Nyugdíjelőtakarékosság
- Életbiztosítások
- Lakás, gépjármű biztosítások
- Vállalkozásokra biztosítás
- Hitelek kiváltása, árfolyamrögzítés
- Fundamenta: 30% állami támogatással

**20 éves tapasztalat, INGYENES tanácsadás**

**Lukácsné Horváth Edina 30/3110677**

**Történelem, földrajz, filozófia**  
egyetemi-főiskolai felvételi előkészítő, korrepetálás  
**Telefon: 06-30-6348-931**

**BUDA TAKARÉK NYITVATARTÁSA**

Banki munkanap	Fiók nyitás	Fiók zárás	Pénztár zárás
Hétfő	8.00	18.00	17.45
Kedd-csütörtök	7.30	16.00	15.45
Péntek	7.30	14.00	13.45

Ebédidő: hétfőtől csütörtökig 12.00 – 12.30-ig.  
A hónap utolsó munkanapján a hét azonos napjain meghirdetett nyitva tartás lesz érvényben.

**Biztonsági kamera, lakásriasztó, kaputelefon telepítés, karbantartás – garanciával**  
Biatorbágyi távfelügyelet, etyeki kivonulással!  
**Gábor Emil (Etyek)**  
Telefon: 06-20-252-9992 – E-mail: gemil@mailbox.hu

Etyek Község Önkormányzatához és Polgármesteri Hivatalához intézett kérdéseiket minden hónap 10-ig várjuk elérhetőségeinken (etykiforras@citromail.hu, 2091 Etyek, Pf. 2., telefon: 06-30-9421-969).  
Mi továbbítjuk és az újság soron következő számában közöljük az illetékesek választát.  
Köszönettel: szerkesztőség

**Költözés miatt olcsón eladó**  
1800-as évek végéről való ó-német tálalószekrény, igényes, gazdag faragással: 140.000 Ft  
2 db acélváz, német fa emeletes ágy (felnőtt): 50.000 Ft  
2 db acélváz, német faágy (90x200): 40.000 Ft  
2 db számítógépsztal: 6.000 Ft/db  
Egy 12 részes irodai (variálható) szekrény: 13.000 Ft  
**Érdeklődni: 06-30-6348-931**

## APRÓHIRDETÉS

Hagyományos prэшház muzeális bálványpréssel (1850), 1600 nm szőlővel eladó az Öreghegyi úton. Víz, villany van.  
Érdeklődni: 06-22/223-608

Napraforgó- és vegyes virágméz kapható. Tel.: 06-30-661-5280

Etyek, Óvoda utcai 662 nm-es építési telek eladó, közmű az utcán. Érdeklődni: 06-70-582-8519

Ház körüli munkát vállalom. Orbán Péter, tel.: 06-20-293-7774

Közművesített (áram, víz, csatorna) prэшház muzeális bálványpréssel, pincével, szőlővel eladó az Öreghegyi úton.  
Érdeklődni: 06-20-9822-483

Két szoba összkomfortos lakrész kiadó.  
Telefon: 06-30-429-7125

Családi ház kiadó a Szabadszabó utcában. Tel.: 06-20-552-0530  
Szőlő szakszerű metszését vállaljuk. Telefon: 06-70-206-9436

## Etyeki Forrás

ISSN 2060-5455

Alapító – lapkiadó: Szabó Erika – Főszerkesztő: **Zsédényi Judit**  
Szerkesztőbizottság: Bauerné Hell Ilona, dr. Gasparik Zoltán, Kocsik István, Szabó Erika (fotók).  
**Megjelenik minden hónap második felében 700 példányban.**  
Nyomdai előkészítés: Erdős János – Nyomtatás: PalettaPress Nyomda, felelős vezető: Hursán Mihályné.

**A lap megvásárolható Etyeken az alábbi helyeken:** CBA üzlet, Schlotter bolt (Honvéd u.), Takarékszövetkezet, Lakásfelszerelés üzlet, Rack-Ház Bt. (Kossuth L. u. 17.), Éden-Plusz ABC (Kossuth L. u. 3.), Ital diszkont (Hősök tere), Viola élelmiszerbolt (Alsóhegy u.), Kamilla virágüzlet, Lottózó (Hősök tere), Tejcsarnok.  
A közlésre szánt írásokat minden hónap 10-ig várjuk személyesen, e-mail-ben, vagy postán.  
Szabó Erika (06-30-9421-969), E-mail: raki58@gmail.hu, postacímünk: 2091 Etyek, Pf. 12  
Nem adunk helyet gyűlöletkeltésre, személyiségi jogok megsértésére, egymás lejáratására szánt írásoknak.  
Az Etyeki Forrás önfenntartó lap, anyagi támogatásban nem részesül, de szívesen fogadunk minden felajánlást.

Hirdetési árak:  
1/1 oldal: 24.000 Ft  
1/2 oldal: 12.000 Ft  
1/4 oldal: 6.000 Ft  
1/8 oldal: 3.000 Ft  
1/16 oldal: 1.500 Ft  
apróhirdetés:  
szavanként 100 Ft.  
Anyakönyvi rovatunk díjmentes!

# Photohall

WWW.PHOTOHALL.HU

Biatorbágy, Damjanich u. 4.

Filmelőőhívás – nagyítás

Fotóalbumok – filmek

CD-DVD lemezek

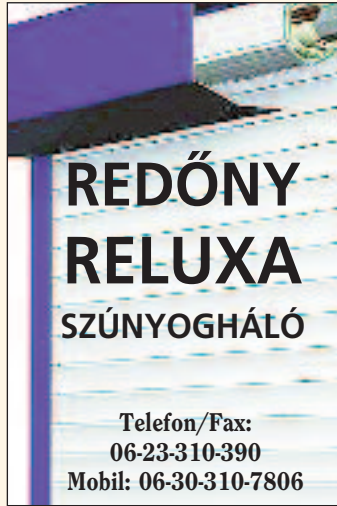
Képeretkezés

Igazolványkép készítés

TOPCLEAN

(hagyományos és bio) ruhatisztítás

Tel.: 06-20-549-9323



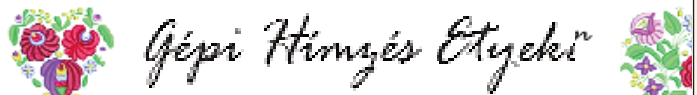
**REDŐNY  
RELUXA  
SZÚNYOGHÁLÓ**

Telefon/Fax:  
06-23-310-390  
Mobil: 06-30-310-7806

## KONTÉNER RENDELÉS TELJESKÖRŰ GÉPI FÖLDMUNKA



**Kelemen Péter 06-20-919-0194**



Kalocsai, matyó, szűr és más hagyományos népi minta  
hímzése ruhakelmére, sapkára, sportcipőre, táskára.

Bagi István

Tel.: 06-20-938-0795 – [www.himzes.papiroszplusz.hu](http://www.himzes.papiroszplusz.hu)



## ETYEKI AUTÓSBOLT

**Folyamatos olajcsere és alkatrész akció!**

Minőségi alkatrészek a pénztárcájához mérten!

Kérjen telefonos árajánlatot!

Etyek Udvar – Kossuth L. u. 2.

Mobil: 06-20-914-7431

## Vokál Akkord Band

Rendezvények (esküvők, bálók, születésnapok,  
céges bulik etc.) zenei szolgáltatása

+36 70 321 9291 (Balázs) +36 30 520 6819 (Adrienn)  
[www.vokalakkordband.hu](http://www.vokalakkordband.hu) – [info@vokalakkordband.hu](mailto:info@vokalakkordband.hu)



A mosoly a legnagyobb műalkotás.  
Biatorbágy szívében csúcstechnológiával felszerelt fogászati rendelőkben várjuk kedves  
meglévő és leendő pácienseinket előzetesen megbeszélt időpontban.

**HÉTFŐTŐL-PÉNTEKIG**

(Igény szerint szombaton is.)

...felnőtt és gyermekfogászat, fogfehérítés, digitális röntgen, implantáció, parodontológia...

Ingyenes konzultáció.

**ÚJ SZOLGÁLTATÁSUNK: PANORÁMARÖNTGEN, GYERMEK/FELNŐTT FOGSZABÁLYOZÁS!!!**

További információkat szolgáltatásainkról és rólunk honlapunkon talál.

Keressen minket bizalommal immár a **facebook**-on is.

Cím: 2051 Biatorbágy, Vasút u. 7  
Tel: +36-23/310-455; +36-20-584-47-75  
Honlap: [www.fogart.hu](http://www.fogart.hu)  
E-mail: [info@fogart.hu](mailto:info@fogart.hu)



www.fogart.hu